



THE RESEARCH AND PRODUCTION ENTERPRISE

SAFE MEANS AND SYSTEMS  
OF TECHNOLOGICAL MONITORING

# TECHNOLOGICAL MEASURING CONTROL

## ИРТ 5323Н

OPERATION MANUAL

НКГЖ.405100.001-04РЭ



Инь .№ подл.	Подп. и дата	Взаим инв. №	Инь. № дубл	Подп. и дата

## CONTENT

1.	Introduction	3
2.	Description and operation	3
2.1.	Function of the device	3
2.2.	Technical characteristics	6
2.3.	Design and operation	9
2.4.	Configuration setting of parameters	11
2.5.	Adjustment of settings values	14
2.6.	Calibration procedure	15
2.7.	Error reports	15
2.8.	Special features of operations with IPT 5323H	16
2.9.	Marking and sealing	16
2.10.	Packaging	16
3.	Use of the device according to its function	17
3.1.	Preparation of the device for operation	17
3.1.1.	Safety measures instructions	17
3.1.2.	External inspection	17
3.1.3.	Device assembly	17
3.1.4.	Test run	18
3.2.	Using the device	18
4.	Verification technique	19
5.	Maintenance service	29
6.	Storage	30
7.	Transportation	30
APPENDIX A.	The circuit of electronic connections of IPT 5323H	31
APPENDIX Б.	The connection circuit of IPT 5323H to a computer, using the circuit “point-point” via RS 232 C interface	32
APPENDIX B	An example of designation recording when ordering	33

## 1. INTRODUCTION

1.1. Operation manual contains information on design, principle of operation, on characteristics of the technological measuring controls ИРТ 5323Н, (hereinafter – ИРТ) and instructions necessary for safe and correct operation.

## 2. DESCRIPTION AND OPERATION

### 2.1. Function of the device

2.1.1. ИРТ is designed for measuring and control of temperature and other non-electric values, transformed into electrical signals of current strength and voltage and active resistance to continuous current.

2.1.2. ИРТ is used in different technological processes of industry.

2.1.3. ИРТ is a microprocessor device, that can be rearranged by a user with a display of a current value of a converted value and it is designed for functioning in autonomous mode.

Review and changing of parameters of ИРТ configuration is performed with the aid of software “Adjustment of ИРТ 53 XX” when connecting ИРТ to a computer. Connection of ИРТ and a computer is performed with the aid of interface RS 232C (by the circuit “point- point”).

Indication of measured values in ИРТ is performed on the LED display. Indication of settings operation is performed with the aid of single LED indicators. ИРТ performs the control function of reliability of input signals.

2.1.4. ИРТ has two measuring channels with incorporated power supply source of 24 V for every channel. Power supply sources are designed for power supply of primary converters with unified output signal of 4...20 mA of direct current. Measurement channels and voltage sources have galvanic couple between themselves and common minus.

2.1.5. ИРТ has got two settings.

2.1.6. ИРТ performs the function of signaling and automated regulation of controlled parameters.

Actuation relays of signalling channels support commutation:

- of alternating current system frequency :
  - at the voltage of 250 V up to 5 A on resistive load ,
  - at the voltage of 250 V up to 2 A on inductive load ( $\cos \varphi \geq 0.4$ );
- of direct current:
  - at the voltage of 250 V up to 0,1 A on resistive and inductive loads,
  - at the voltage of 30 V up to 2 A on resistive and inductive loads.

2.1.7. In accordance with State Standard 9736-91 IPT belongs to:

- as to the number of converted input signals - double-channel;
- as to the number of signalization channels - double-channel;
- as to dependence of the output signal on the input one - with linear dependence for input signals of resistance thermo converters (TC), thermo-electric converter (TII) or with a linear dependence and with a square-rooting function for a unified input signal.

2.1.8. In accordance with State Standard 25804.1-83 IPT belongs to:

- category B - the equipment of continuous application;
- the type I - the equipment with two quality degrees of functioning – the nominal level and refusal.

2.1.9. In accordance with an all-Union State Standard 14254-96 the degree of protection from water, dust and hard particles getting inside IPT it belongs to:

- front panel IP54;
- body IP20.

2.1.10. According to stability to mechanical effects during operation IPT belongs to the execution group M6 by State Standard 17516.1-90.

2.1.11. In accordance with State Standard 12997-84 as to climatic impact resistance during operation IPT correspond to:

- production group C3 at the temperature of ambient air from minus 10 up to plus 50 °C (for order index t1050);
- production group C4 at the temperature of ambient air from minus 30 up to plus 50 °C (for order index t3050)\*.

2.1.11.1. IPT in expert execution steady to influence of temperature of ambient air from minus 30 up to plus 70 °C (for order index t3070).

2.1.12. In accordance with State Standard P 50746-2000 IPT are stable to electromagnetic disturbances, indicated in the table 2.1.

---

\* by separate order.

Table 2.1

Degree of fixity of electromagnetic environment by State Standards	Characteristics of all kinds of interferences	Value	Execution group	Criteria of quality of functioning according to State Standards P50746-2000
2 ГОСТ Р 51317.4.5-99	Microsecond spikes of large energy(МИП): • amplitude of noise pulse in the circuit input - output (wired - ground)	$\pm 1$ kW	III	A
3 ГОСТ Р 51317.4.5-99	Microsecond spikes of large energy (МИП): • amplitude of noise pulse in the circuit of power supply	(wire-wire) $\pm 1$ kW	III	A
		(wire-ground) $\pm 2$ kW	III	
3 ГОСТ Р 51317.4.4-99	Nanosecond spikes (НИП): • amplitude of noise pulse in the circuit input- output	$\pm 1$ kW	III	A
3 ГОСТ Р 51317.4.4-99	Nanosecond spikes (НИП): • amplitude of noise pulse in the power supply circuit in the circuit ~220 V	$\pm 2$ kW	III	A
3 ГОСТ Р 51317.4.2-99	Electrostatic discharges: • contact discharge • air discharge	$\pm 6$ kW	III	A
		$\pm 8$ kW	III	A
4 ГОСТ Р 50648-94	Magnetic field of mains frequency Long magnetic field	30 A/m	III	A
4 ГОСТ Р 50648-94	Magnetic field of mains frequency Short magnetic field 3sec	400 A/m	III	A
3 ГОСТ Р 51317.4.3-99	Radio-frequency electromagnetic fields in frequency band 80-1000 mHz	10 V/m	IV	A* (0,3 %)
2 ГОСТ Р 51317.4.6-99	Conductive interferences in frequency band 0,15-80 mHz: • circuits input - output • frequencies of power supply in the circuit ~220 V	3 V	II	A
		3 V	II	A
3 ГОСТ Р 51317.4.6-99	Conductive interferences in frequency band 0,15-80 mHz: • circuits input- output • power supply circuits in the circuit ~220 V	10 V	III	A
		10 V	III	A* (0,4 %)
3 ГОСТ Р 51317.4.11-99	Dynamic voltage changes of power supply • brownouts • interruptions • power surge	1000ms/70%U 100ms/0%U 1000ms/120%U	III	A
ГОСТ Р 51318.22-99	• Emission of man-made noise in the frequency band 30-230 mHz in surrounding ambient space	40 dB	–	Correspondent for TC** grade A***
ГОСТ Р 51318.22-99	• Emission of man-made noise in the frequency band 230-1000 mHz in surrounding ambient space	47 dB	–	

## Notes

1 \* Auxiliary error during influence of interferences does not exceed 0,3 % (0,4 %) from maximum value of output signal.

2 \*\* TC – technical means.

3 \*\*\* Grade A – category of equipment of equipment by State Standards P 51318.22-99.

4 ИРТ 5323H function normally and do not create interferences in conditions of joint operation with equipment of systems and elements, for which they are designed, as well as with equipment for other purposes, which may be used together with the present ИРТ 5323H in a typical interference situation.

## 2.2. Technical specifications

2.2.1. Measurement ranges, input parameters and the limits of the tolerable basic reduced error with consideration of configurations of IPT correspond to the ones provided in the tables 2.2 and 2.3.

Table 2.2 – IPT 5323H for configurations with input electric signals from resistance thermal converters (TC) according to the State Standards P 8.625-2006, State Standards 6651-94 and thermal electric transducers (TII) according to the State Standards P 8.585-2001

Type of primary Converter	$W_{100}^{**}$ ( $\alpha, ^\circ\text{C}^{-1}$ ) <sup>***</sup>	Range of measurements, $^\circ\text{C}$	Input parameters		Limits of tolerable basic reduced error $\gamma_0, \%$			
			by HCX					
			Resistance, Ohm	Т.Э.Д.С., мV				
50M	1,4280**	-50...+200	39,23...92,78	-	±(0,25 + *)			
53M(Гр 23)			41,58...98,34					
50M	(0,00428) <sup>***</sup>		39,23...92,8					
50M	1,4260**		39,35...92,62					
53M(Гр 23)			41,71...98,17					
50П	1,3910**		40,00...88,53					
50П	(0,00391) <sup>***</sup>		40,00...88,52					
100M	1,4280**		78,45...185,55					
100M	(0,00428) <sup>***</sup>		78,46...185,60					
100M	1,4260**		78,69...185,23					
100П	1,3910**	80,00...177,05						
100П	(0,00391) <sup>***</sup>	80,00...177,04						
Pt100	1,3850**	-50...+200	80,31...175,86	-	±(0,25 + *)			
Pt100	(0,00385) <sup>***</sup>							
50П	1,3910**		40,00...158,59					
100П			80,00...317,17					
50П	(0,00391) <sup>***</sup>		40,00...158,56					
100П			80,00...317,11					
Pt100	1,3850**		80,31...313,71					
Pt100	(0,00385) <sup>***</sup>							
ТЖК(J)	-		-50...+1100			-2,431...63,792	not less 100	±(0,5 + *)
ТХК(L)			-50...+600			-3,005...49,108		
ТХА(K)		-50...+1300	-1,889...52,410					
ТПП(S)		0...+1700	0...17,947					
ТПП(R)		0...+1700	0...20,222					
ТПР(B)		+300...+1800	0,431...13,591					
TBP(A-1)		0...+2500	0...33,640					
ТНН(N)		-50...1300	-1,268...47,513					
ТМК(T)		-50...400	-1,819...20,872					
NOTES								
1 * One unit of the last order, indicated in percentage from the measurement range.								
2 ** – According to State Standards 6651-94.								
3 *** – According to State Standards P 8.625-2006.								
4 **** Excluding the sub range -50...+200 $^\circ\text{C}$ .								

Table 2.3 – IPT 5323H for configuration with input electrical signals in the form of strength, voltage of constant current

Input signal	Measurement range for the dependence of measured value on an input signal		Input parameters		Limits of tolerable basic reduced error $\gamma_0, \%$
	linear	With the function of square rooting	Input resistance, kOhm		
			not less than	not more than	
Current	0...5 mA	0,05...5 mA	-	0,01	$\pm(0,25 + *)$
	0...20 mA	0,2...20 mA			
	4...20 mA	4,16...20 mA			
Voltage	0...75 mB	0,75...75 mB	100	-	
	0...100 mB	1...100 mB			
	0...10 B**	0,1...10 B**			

NOTES  
1 \* One unit of the last order, indicated in percentage from the measurement range  
2 \*\* By a separate order.

2.2.2. The time of operational mode setting is not more than 30 minutes.

2.2.3. The limit of the tolerable additional error of IPT by measurement does not exceed 0,2 of the limit of tolerable basic error when one of the below factors are affecting it:

- when temperature changes for every 10°C in the operational range of temperatures, provided in item 2.1.11;
- when increased humidity is present up to 95% at 35 °C;
- when power supply voltage varies from nominal (220V, 50 Hz) in the range from 90 to 249V, 50 Hz.

2.2.4. The limit of the tolerable additional error of IPT for the configuration with ТП, caused by temperature of its free ends within the range of operating temperatures does not exceed 0.2 of the limit of tolerable basic error

2.2.5 The area of assigning setting corresponds to the range of measurements.

2.2.6. The limit of the tolerable basic error of signalling actuation does not exceed the limit of tolerable basic error of measured values.

2.2.7. The limit of the tolerable additional error of signalling actuation caused by variation of ambient air from normal to any other one within the limits of operating temperatures for every 10° C of measured temperature does not exceed 0,2 of the limit of tolerable basic error of signalling actuation

2.2.8. Maximum resistance of every wire of connection of IPT to TC – is 15 Ohm.

2.2.9. Hysteresis operation of IPT asymmetric by settings, is programmable independently for every setting and is regulated within the whole range of measurement.

2.2.10. Output characteristics of the inbuilt voltage stabilizer:

- rated voltage.....+(24±0,48) V;
- maximal load current ..... 25 mA.

2.2.11. Power supply of IPT comes from the mains of alternating current with frequency from 40 to 100Hz within the range from 90 to 249 V, at nominal values of frequency of 50 Hz and voltage of 220V.

2.2.12. Power consumed by IPT from the alternating current source at rated voltage of mains- does not exceed 5 VA.

2.2.13. Insulation of electrical circuits of power supply and electrical circuits of signaling between themselves and relative to all other circuits of input-output and protective grounding clamp depending on the testing conditions carries during 1 minute an affect of testing voltage of practically sinusoidal form of frequency from 45 to 65 Hz;

- 1500 V at temperature of ambient air (20±5) °C and relative humidity from 30 to 80 %;
- 900 V at relative humidity (90±3) % and at temperature of ambient air (25±3) °C.

2.2.14. Insulation of input and interface electrical circuits between themselves and relative to protective grounding clamp depending on testing conditions carries during 1 minute an affect of testing voltage of practically sinusoidal form of frequency from 45 to 65 Hz;

- 500 V at temperature of ambient air (20±5) °C and relative humidity from 30 to 80 %;
- 300 V at relative humidity (90±3) % and at temperature of ambient air (25±3) °C.

2.2.15. Electric resistance of insulation of current-conducting circuits of IPT 5922A as to its housing and between themselves is not less:

- 20 mOhm at the ambient air temperature of (20 ± 5) °C, and at the relative humidity from 30 up to 80 %;
- 5 mOhm at the ambient air temperature of (50 ± 3) °C and at the relative humidity from 30 up to 80 %;
- 1 mOhm at the relative humidity of (90±3) % and at the ambient air temperature (25±3) °C.

2.2.16. IPT are durable and resistant to ambient air temperature from minus 10 up to plus 50 °C, from minus 30 up to plus 50 °C and from minus 30 up to plus 70 °C correspondingly.

2.2.17. IPT are durable and resistant to effect of humidity up to 95 % at the temperature of 35 °C.

2.2.18. IPT are durable and resistant to effect of ambient air temperature from minus 40 to plus 70 °C.

2.2.19. IPT in transport tare are resistant to effect of vibration shocks with a number of shocks equal to 80 per minute, with quadric value of acceleration shock 98 m/s<sup>2</sup> and exposure duration of 1 hour.

2.2.20. IPT is durable and resistant to effect of sinusoidal vibration within the range of frequencies from 1 to 100 Hz at the amplitude of vibro - acceleration of 20 m/s<sup>2</sup>.



2.2.21. IPT is durable and resistant to impact of single mechanical shocks with a peak shock acceleration of  $20 \text{ m/s}^2$  with duration of shock pulse from 2 to 20ms and the total number of shocks equal to 30.

2.2.22. IPT is durable and resistant to impact of multiple mechanical shocks with a peak shock acceleration of  $30 \text{ m/s}^2$  and with a preferable operation duration of shock acceleration of 10 ms (permitted duration - from 2 to 20 ms) and the number of shocks in every direction equal to 20.

2.2.23. In accordance with State Standards P 50746-2000 IPT is resistant to electromagnetic interferences, provided in the table 2.1.

2.2.24. Overall dimension, mm, no more:

- front panel	96x48;
- assembly depth (including connectors)	125;
- slot in the panel	88 x 46;
- maximum panel thickness	10.

2.2.25. Mass, kg, is not more than 0,4.

### **2.3. Design and operation**

2.3.1. IPT comprises:

- commutation and power supply unit with pulse voltage stabilizer for +25V (with a galvanic separation from the circuit) with two relays of signaling channels and an interface module RS 232C;
- unit of analog-digital converter module (ADC) with a supply source of +24 V ;
- indication and control unit with an operation keyboard and an encoder;

2.3.1.1. Commutation and power supply unit provides power supply of all units of IPT, it also carries out commutation of all signaling channels.

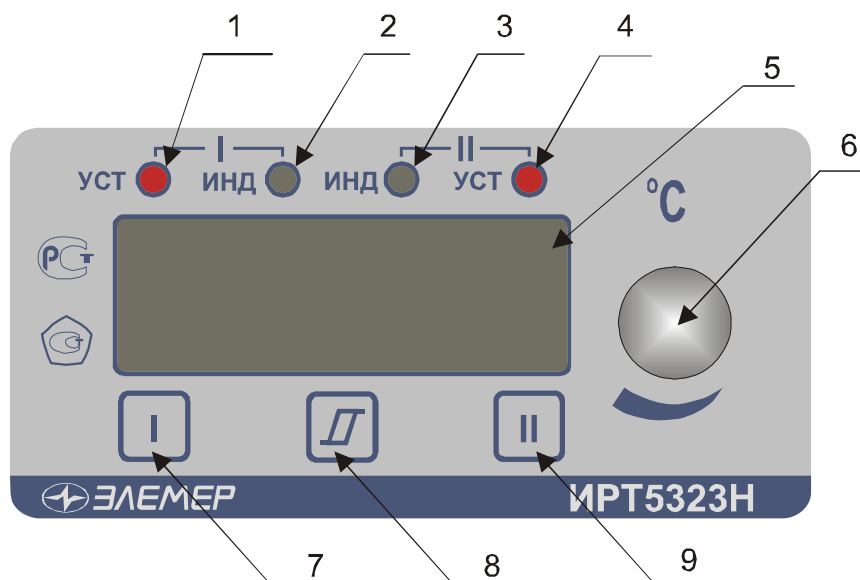
2.3.1.2. ADC module measures the values of input signals and provides 24 V voltage power supply of external devices. The measuring channel and the voltage source have a galvanic couple between each other and a common minus. When using an integrated power supply, connection to IPT of primary converters with an output of 4...20 mA, is executed using a double-wire circuit.

2.3.1.3. Indication and control unit performs analysis of the results of measurements, controls indication, interrogates the keyboard, encoder controls the actuating relay and provides connection with a PC via RS 232C.

2.3.1.4. Indication and control unit with a keyboard contains a four-digit LED indicator, two light diodes, three control buttons and an encoder.

2.3.1.5. Interface RS 232C is used for ИРТ configuration when connecting to a PC using the circuit «point – point» and does not support network operation of ИРТ, meanwhile a standard zero-modem cable may be used. The circuit of connection of ИРТ to PC is presented in the picture Б.1 of the appendix Б.

2.3.2. The front panel of ИРТ 5323H is presented in the picture 2.1.



**Picture 2.1**

To the picture 2.1:

- 1 - indicator “уст I” – singular CD indicator of actuation of the 1<sup>st</sup> signaling channel;
- 2 – indicator “инд I” - singular CD indicator of the 1<sup>st</sup> measuring channel;
- 3 - indicator “инд II” - singular CD indicator of the 2<sup>nd</sup> measuring channel;
- 4 - indicator “уст II” - singular CD indicator of the 2<sup>nd</sup> signaling channel operation;
- 5 – 4-digit CD seven-segment indicator of red luminescence with 14 mm symbol height;
- 6 – a handle of the encoder, for changing values of variable parameter
- 7 - key «I» - a key for assigning a setting of the 1<sup>st</sup> signaling channel and switching on of indication of the 1<sup>st</sup> measuring channel in manual mode of measuring channel interrogation;
- 8 - key «II» - a key for assigning of hysteresis of the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> signaling channels and switching of measurement channels interrogation into manual or automatic mode;
- 9 - key «III» - a key for assigning a setting of the 2<sup>nd</sup> signaling channel and switching on of indication of the 2<sup>nd</sup> measuring channel in manual mode of measuring channel interrogation;

2.3.3.1. In the measurement mode on the indicator the current value of a measured parameter is indicated. Digital values are displayed in the indicator with a preset number of digits after comma. In case if a measured value can not be reflected in such a format, a number of digits is decreased. In the indicator is also displayed information on breaking of a primary converter, exceeding by an input signal of preset limits of the range of a measured parameter.

2.3.3.2. In the mode of assigning values of settings, of hysteresis, correction «0» and of the range on the main indicator a value of a measured parameter is indicated.

2.3.3.3. Keys «I», «II» are designed for switching on of a scanning mode and assigning of setting values. To switch on the scanning mode it is necessary to press and hold the corresponding key. Besides, keys «I», «II» are designed for selection of the measuring channel displayed on the indicator in the manual mode of channel interrogation.

2.3.3.4. The key « $\Pi$ » is designed for scanning and assigning of a hysteresis of a setting, and for switching over of into manual or automatic mode of measurement channels interrogation. For switching on of the mode of assigning of a hysteresis it is necessary to simultaneously press the key of a corresponding setting and the key of the hysteresis. For switching over into the manual mode of channel interrogation it is necessary to press the key « $\Pi$ », at the same time the light diode indicating the number of the measuring channel would start blinking.

2.3.4. On the rear panel of IPT there are:

- clasp connector block for connection of circuit power supply, commutation circuits, primary converters, interface cables;
- keys of «0» adjustment and the range of measurement variation of IPT;
- protective grounding clasps.

## **2.4. Setting of configuration parameters**

2.4.1. For IPT configuration is performed when manufacturing to the customer's order as well as reconfiguration of IPT by a customer with the aid of the program «Adjustment of IPT 53XX».

2.4.2. IPT may operate with any type of primary converters, indicated in tables 2.2 and 2.3. For every measurement channel it is possible to set its own type of a primary converter. Types of settings for IPT may be different.

2.4.3. In case of need a customer may change configuration of IPT. In IPT, manufactured for operation with an input signal 0...10 V, it is not possible to change the type of input signal. It is possible to change a measuring range, a number of averagings, a number digits after a comma, a relay logics, to switch on or switch off the function (block) of square rooting.

When operating with TC, TII may be changed: a type of primary converter, a number of averagings, a number digits after a comma, a relay logics.

When operating with a unified current signals and unified voltage signal of 100 mV it is possible to change the type of input signal, the range of conversion of an input signal, to change a number of digits after a comma, to change a number of averagings, to switch on or switch off the function of square rooting.

2.4.4. It is possible to change configuration with the aid of the software «Adjustment of IPT 53XX» ( this soft is presented on the site of SRE «ELEMER» [www.elemer.ru](http://www.elemer.ru)).


2.4.4.1. Connect IPT to a COM-port of the CP with the aid of an interface cable, switch on IPT and PC.






2.4.4.2. Start on PC the software «Adjustment of IPT 53XX». On default IPT is tuned for the rate of 9600 bit/s with an address 1.

2.4.4.3. On display a window of an open program will appear.

2.4.4.4. Read the parameters of IPT configuration by pressing the key «**Read from the instrument**».

2.4.4.5. The bookmark «**Channel tuning**». For this bookmark the following parameters of configuration are set:

- «**Minimum**» - minimum of the conversion range of a unified input signal input of a number from –999 to 9999. For primary converters of TC and TII values are inserted automatically form the table 2.2 and 2.3. For every measurement channel it is possible to select its own range of conversion of unified input signal.
- «**Maximum**» - maximum of the conversion range of a unified input signal, input of a number from –999 to 9999. For primary converters of TC and TII values are inserted automatically form the table 2.2 и 2.3. For every measurement channel it is possible to select its own range of conversion of unified input signal.
- «**0**» - adjustment of the lower limit of the measurement range, the constant value, added to the measurement result, adjustment of «zero» of IPT. Displacement value is entered from the keyboard of the computer either with the help of the key «0» and encoder, factory setting 0.
- «**Range**» - adjustment of the upper limit of the measurement range , the constant value that is multiplied by the measurement result. Displacement value is entered from the keyboard of the computer either with the help of the key «Диап.» and the decoder, factory setting 1.
- «**Type of the detector**» - selection of the type of primary converter from the list provided by pressing «». For every measurement channel it is possible to select its own range of conversion of unified input signal

- «**Square rooting**» - setting of a tick in this window actuates the function of square rooting for unified input signals in accordance with the table 2.3. For every measurement channel it is possible to switch on or switch off the function of square rooting.
- «**Setting I Type**», «**Setting II Type**» - selection of the type of a setting from the list provided by pressing «». «**No**» - the setting is not actuated. «**Decrease**» - the setting «for decreasing», the relay actuates at the value of measured signal less, than the value of a setting. «**Increase**» - the setting «for increasing», the relay actuates at the value of measured signal bigger than the value of the setting.
- «**Value I**», «**Value II**» - value of a corresponding setting. For two measurement channels it is possible to use only two settings in any combination. Factory setting is used «**Setting I Type**», of the 1<sup>st</sup> measurement channel and «**Setting I Type**» of the 2<sup>nd</sup> measurement channel.
- «**Hysteresis I**», «**Hysteresis II**» - the value of hysteresis of a corresponding setting.
- «**Interval of setting changing**» - the interval of changing of setting value is selected from the list provided by pressing «».
- «**Interval of hysteresis variation**» - an interval of hysteresis value variation is selected from the list, provided by pressing «».
- «**Averaging**» - selection of the number of measurements (from 1 to 10) for averaging of an input signal from the list provided by pressing «». When selecting the number of measurements for averaging «N» it is necessary to take into consideration, that the time of setting of a measured value is equal to  $N \times 1 \text{ s}$ . After switching on of power supply in order to avoid postponement of the results of measurement, the first measurement is done from  $N=1$ . After that the predetermined averaging value is used.
- «**Digits**» - selection of the number of digits after comma from the list, provided by pressing «».
- «**Observations**» - number of measurements for confirmation of relay actuation, factory setting 2.

2.4.4.6. At the bookmark setting «**Relay adjustment**» the following parameters of configuration are set:

- Connection of a relay with settings – for which purpose it is necessary to select a corresponding cell and press the left key of the mouse, at the same time in the cell a symbol «+» appears. Possible variations of connections of any relay with any setting. Connections of a relay are performed only with the settings selected in the item «**Setting I Type**», «**Setting II Type**» programs of the instrument configuration. Factory setting -

the first relay is connected with the first setting of the 1st measurement channel, the second relay is connected with the first setting of the 2nd measurement channel.

- Connection of the relay with a breaking of an input circuit – determines the condition of a relay in case of a breaking of an input circuit, for this purpose it is necessary to select a corresponding cell and press the left key of the mouse, at the same time in the sell a symbol «+» will appear, that means that the relay is actuated, in case of a circuit breaking.
- It is possible to connect a relay with any setting and simultaneously combine with breaking of an input circuit.
- It is possible to connect two relays with one measurement channel or one setting.

2.4.4.7. After completing configuration, keep the parameters of configuration in ИРТ, by pressing the key «**Record in the instrument**».

## 2.5. Assigning of setting values

2.5.1. For changing of a setting value it is necessary to press a key corresponding to a setting «I», «II» and by rotation of an encoder knob to assign the required value of a setting.

2.5.2. For changing values of hysteresis it is necessary to simultaneously press the key of a corresponding setting and the key of hysteresis «J» and rotating the knob of the encoder to set the required value of hysteresis of a setting.

2.5.3. Hysteresis of ИРТ actuation by settings is asymmetrical. If the setting operates «for decreasing», the value of a hysteresis is added to the value of a setting, if a setting - «for increasing», the value of hysteresis is deducted from the value of a setting.

2.5.4. For one turn of an encoder the value of the assigned parameter is changed for 16 units. The minimal values of variation of an assigned parameter - settings, hysteresis, «0» adjustment, range adjustment depending on a range of measurement are provided in the table 2.4.

Table 2.4

Absolute value of measuring range maximum	Minimal value of variation of an assigned parameter			
	Setting	Hysteresis	Adjustment of «0»	Adjustment of the range
0...0,999	0,001	0,001	0,0001	0,00001
1...9,999	0,01	0,01	0,001	0,00001
10...99,99	0,1	0,1	0,01	0,00001
100...9999	1	1	0,1	0,00001

2.5.5. An interval of setting and hysteresis variation can be set by a customer using the software «Adjustment of ИРТ 53XX»: parameters «Interval of setting variation» and «Interval of hysteresis variation».

## 2.6. Calibration procedure

2.6.1. Calibration of IPT is performed in an autonomous mode and includes:

- tuning of the lower limit of the measuring range («zero»);
- tuning of the upper limit of the measuring range.

2.6.2. In order to tune «zero» of the first measurement channel of IPT it is necessary to deliver the value of an input signal to the IPT 1st channel input corresponding to the lower value of the required measuring range, and, to press the key «0», and the key «1», and rotating the encoder knob, to correct a result of a measurement of the 1<sup>st</sup> measurement channel. Similarly, “zero” of the 2<sup>nd</sup> measurement channel is adjusted.

2.6.3. In order to tune the measuring range of the 1<sup>st</sup> measurement channel of IPT it is necessary to deliver the value of an input signal to the 1<sup>st</sup> measurement channel IPT input, corresponding to the upper value of the required measuring range, and, to press the key «Range.»and «I», and rotating the encoder button, to correct a result of the 1st measurement channel. Similarly, the range of measurement of the 2<sup>nd</sup> measurement channel is adjusted.

## 2.7. Error reporting

2.7.1. In case of malfunctioning and faults of IPT on the indicator appears a message. Possible error messages:

« . . . . » – dots in every order – breaking of an input circuit. This message appears in case of breaking of connection of TC or TII with inputs of IPT. It is required to rehabilitate connections of primary converters.

«1» – blinking in a binominal order - overrun of the range limits. This message appears in case of a measured signal from TC and TII overrunning the measurement range limits,

In case of a measured signal in the form of direct current overrunning the range limits:

- (-0,5...5,5) mA - for a signal 0..5 mA;
- (-2...22) mA - for a signal 0...20 mA;
- (3,8....22) mA - for a signal 4...20 mA.

After returning of the signal within the measurement range limits the error message is preserved on the indicator during not more than 10 seconds.

«E» – message «E» and the number of error. Elimination of this error is possible only by the manufacturer.

## **2.8. Special features of operations with ИРТ 5323Н**

2.8.1. The standard connection circuit of TC to ИРТ is 3-wired, when connecting TC to ИРТ using 2-wired circuit it is required to correct «zero» of the measurement range.

2.8.2. When operating with ТП, connection of the converter to ИРТ is carried out by a compensation cable. As a compensator of a cold end only the special compensator of a cold end may be used that is included in the complete delivery set. When both measurement channels are operating with ТП the compensator of a cold end should be connected to every measuring channel.

2.8.3. In order to increase noise immunity of ИРТ and to increase relay replacement life, in ИРТ parallel to relay contacts RC-circuits are installed, at voltage of  $\sim 220\text{V}$  through RC-circuit the current of less than 1 mA is flowing.

2.8.4. To avoid misoperation of the relay when switching on power supply of ИРТ the process of relay operation will start 10 seconds later.

2.8.5. Measurement channels of ИРТ have between each other galvanic couple. It is not permitted to connect to inputs of the instrument of signals sources with a galvanic couple.

2.8.6. The process of measurement by two channels is preformed in parallel, interrogation of measurement results is carried out within 1 second. The time of switching of indication from one channel to another channel is fixed to be 4 seconds.

## **2.9. Marking and sealing**

2.9.1. Marking corresponds to State Standards 26828-86 E, State Standards 9181-74 E, State Standards 12.2.020-76 and the drawing НКГЖ.405100.001-01СБ.

2.9.2. ИРТ is sealed by a production control department representative of the manufacturer.

## **2.10. Packaging**

2.10.1. Packaging is performed in accordance with State Standards 23170-78 E, State Standards 9181-74 E and it secures an absolute safety of ИРТ.



### **3. THE USE OF THE DEVICE ACCORDING TO ITS PURPOSE**

#### **3.1. Preparation of the device for use**

##### **3.1.1. Safety regulations.**

3.1.1.1. Considering the system of the electrical shock protection for people IPT corresponds to class I according to GOST 12.2.007.0-75.

3.1.1.2. IPT has protective grounding terminals pursuant to State Standards 12.2.007.0-75. Quality of grounding should be checked before starting operation.

3.1.1.3. Primary converters and execution units are to be connected according to marking, supply voltage switched off.

3.1.1.4. IPT is a fire-safe device, a possibility of fire in IPT is equal to  $10^{-6}$  during a year period of time according to State Standards 12.1.004-85, that is in case of any malfunctions in IPT itself as well as in outside electrical circuits, connected to it, the device is not the cause of fire.

3.1.1.5. During use of IPT it is necessary that the requirements State Standards 12.3.019-80, "Rules of technical operation of consumer electric installations", "Safety standards during use of consumer electric installations", "Rules of electric installations setup", approved by State energy inspection.

#### **3.1.2. External examination**

3.1.2.1. During the external examination the absence of mechanical damages, accuracy of marking and completeness of the set should be checked.

In case surface defects, which may influence working capacity of IPT, or inadequacy of completeness, or of marking are found, the possibility of further use of IPT is to be determined.

3.1.2.2. Every IPT device should be supplied with an inspection checklist.

#### **3.1.3. Device assembly**

3.1.3.1. For installation of IPT, there should be access to it from the rear side of the panel. Dimensions of the recess in the panel should agree with p.2.2.25.

Installation order:

- put IPT into the recess in the panel;
- insert brackets into the inlets on the lateral sides of the case;
- attract the front side of IPT to the panel by screws.

Connecting ИРТ to power supply, primary converters, switched channels and computer is effected through the terminal blocks, located on the rear panel, in accordance with Appendix A.

***Attention! Connection to the terminal blocks of ИРТ should be performed using a single-wire or stranded cable with a soldered tip, the maximal section of the wire is 1.5 mm<sup>2</sup>.***

Cable laying and termination should be in accordance with the requirements of the current “Rules of electric installations setup”.

Test running of ИРТ should be performed only when it is grounded.

### **3.1.4. Testing**

3.1.4.1. For naught checks of ИРТ configuration with ТС, connect ИКСУ-2000, ИКСУ-260 or resistance box, for configuration with ТП – ИКСУ-2000, ИКСУ-260 (hereinafter ИКСУ), or place thermo electrical converter into an ice-water mixture.

Set with the help of ИКСУ the zero value of temperature for corresponding type ТС or ТП and, in case of need, tune “zero” of ИРТ.

3.1.4.2. For ИРТ configuration with input electric signals in the form of:

- current strength and direct voltage, connect calibrated current and voltage supplies to inputs (ИКСУ in the mode of current generation).
- voltage of direct current to its input connect a source of calibrated voltages (ИКСУ in the mode of voltage generation).

Set the input signals values, corresponding to the minimal of the conversion range of input unified signal and, in case of need, tune “zero” of ИРТ.

### **3.2. Using the device**

3.2.1. Set ИРТ on the control panel and safely fix it.

3.2.2. Make necessary connections of ИРТ in accordance with Appendix A.

Connect grounding, circuits of primary converter, signalling circuits (if they are used), power supply circuits.

3.2.3. Assign the value of settings and hysteresis of ИРТ, following item. 2.5

3.2.4. Carry out in case of need a calibration of ИРТ, following item 2.6.

#### 4. VERIFICATION TECHNIQUE

4.1. IPT verification is carried out by State Standardising Authorities or by the authorised Metrological Service of the buyer, authorized to carry out such a verification. Verification requirements, its procedure and main phases are defined by ПП 50.2.006-94 “ГСИ. Measuring devices verification. Organization and procedure”

4.2. The recalibration interval makes two years.

4.3. The present method may be used for calibration of IPT.

4.4. Operations and methods of verification.

4.4.1. When performing verification the following operations are carried out that are presented in the table 4.1.

Table 4.1

№ o/n	Verification operation	Number of item	Obligation of an operation	
			primary verification	Periodic verification
1	External examination	it. 4.7.1	Yes	Yes
2	Test-run	it. 4.7.2	Yes	Yes
3	Testing of electrical durability of insulation	it. 4.7.3	Yes	No
4	Testing of electrical resistance of insulation	it. 4.7.4	Yes	No
5	Determination of values of basic errors of IPT by the measured value, intended for operation with a variable configuration	it. 4.7.5.	No	Yes*
6	Determination of the values of basic errors of IPT with a specific configuration	it.4.7.6.	Yes	Yes
7	Determination of output characteristics of the integrated voltage source	it.4.7.7.	Yes	Yes
8	Verification results handling	it.4.7.8	Yes	Yes
9	Verification results registration	it.4.8.	Yes	Yes
Notes 1* When operating with variable configuration basic errors of IPT should be determined according to item 4.7.5. 2. When operating with a certain configuration it is not permitted to use IPT with other configurations				

4.4.2. During verification of IPT basic and auxiliary means are employed, provided in the table 4.2.

Table 4.2

№ o/n	Name of the verification means and designation of HTД	Basic metrological and technical characteristics of verification means
1	Measuring calibrator of unified signals reference ИКСУ-2000 ТУ 4381-031-13282997-00	Range of temperature representation (TC): minus 200...200 °C. Basic error $\pm 0,03$ °C. Range of temperature representation (TC): minus 200...600 °C. Basic error $\pm 0,08$ °C. Range of temperature representation (TII): minus 210...1300 °C. Basic error $\pm 0,3$ °C. Range of temperature representation (TII): plus 1200...2500 °C. Basic error $\pm 2,5$ °C. Range of voltage representation: minus 10...100 mV, 0...12 V. Basic error $\pm (7 \cdot 10^{-5} \cdot  U  + 3)$ mV, $\pm 3$ mV. Range of current representation: 0...25 mA. Basic error $\pm (10^{-4} \cdot I + 1)$ mA.
2	Resistor MJIT	MJIT-1-910 Ohm $\pm 5$ %
3	Plant for testing electrical safety GPI-745A	Range of output voltages of alternate current of frequency 50 Hz: 100...5000 V
4	Megohmmeter Ф4102/1-1M ТУ 25-7534.005-87	Range of measurement 0...20000 mOhm.
Notes: 1 Manufacturing company of verification means according to item 1 is SPC «ELEMER». 2. All enumerated in the table 4.2 measurement means should have actual verification certificate. 3. It is possible to use newly developed or already used verification means and equipment by its characteristics not inferior to those indicated in the present methods of verification.		

#### 4.5. Safety requirements

4.5.1. During verification the following requirements of safety means should be followed that are provided in documentation for employed verification means and equipment.

#### 4.6. Conditions of verification and preparation for it

4.6.1. During verification the following conditions are observed:

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1) temperature of ambient air, °C              | $20 \pm 5$ ;                 |
| 2) relative air humidity, %                    | 30...80;                     |
| 3) atmospheric pressure, kPa (mm merc. column) | 84,0...106,7<br>(630 ÷ 800); |
| 4) supply voltage, V                           | $220 \pm 4,4$ ;              |
| 5) mains supply frequency, Hz                  | $50 \pm 1,0$ .               |

External electrical and magnetic fields should not exist or be far enough not to influence operation of IPT.

Verified IPT and employed verification means should be protected from shocks, vibration affecting its operation.

4.6.2. Operations, performed with verification means and verified IPT, should correspond to instructions provided in operation documentation.

4.6.3. Prior to verification the following preparation operations are performed:

4.6.3.1. IPT is kept in conditions provided in items 4.6.1.1), 4.6.1.3) during 4 hours.

4.6.3.2. Verification means are prepared for operation in accordance with operational documentation.

#### 4.7. Verification procedure

4.7.1. External examination of verified IPT is done according to the item 3.1.2 of the present operation manual.

4.7.2. Testing of verified IPT consists of testing of its operation ability in accordance with the item 3.1.4 of the present operation manual.

4.7.3. Testing of electrical durability of insulation

Testing of electrical durability of insulation is carried out using the installation GPI-745A.

Testing voltage should be performed gradually, beginning from zero till the testing one during 5-10 sec. Decreasing of voltage till zero should be carried out with the same speed.

Values of testing voltage for different circuits of IPT are provided in the table 4.3.

Table 4.3

Testing voltage, V	Tested circuits	Numbers of contacts in accordance with the pictures A.1 appendix A, united in groups	
		first	second
1500	Power supply circuit of alternate current, of an electrical circuit of signaling relative to: the clamp of protective grounding of input circuits and output circuit of an integrated power supply source (ИП) of interface circuits (DB-9)	1, 2; 3, 4, 5, 6, 7, 8	Grounding 9, 10, 11, 12, 13 14,15,16,17,18, 2, 3, 5, 6, 8
	The circuit of power supply of alternate current relative to: electrical signaling circuits	1, 2	3, 4, 5, 6, 7, 8
500	The clamp of protective grounding relative to: Input circuits and output signals ИП interface circuits (DB-9)	Grounding	9,10,11,12,13 14,15,16,17,18, 2, 3, 5, 6, 8
	Interface circuits (DB-9) relative: input circuits and output circuits of ИП	2, 3, 5, 6, 8	9, 10, 11, 12, 13 14,15,16,17,18

Insulation is kept under influence of testing voltage within 1 min. After that voltage is gradually reduced till zero, after that the testing installation is switched off.

During verification there should be no disruptions in the surface of flashover insulation. .

#### 4.7.4. Testing of insulation electrical resistance

4.7.4.1. Testing of insulation electrical resistance of IPT circuits is carried out using mega ohmmeter Ф4102/1-1М or any other instrument for measuring of electrical resistance with operational voltage of direct current of 100 and 500 V.

Readings counting out is carried out 1 minute after voltage application between contacts joined together of the first circuit under testing and connected together contacts of the second circuit under testing in accordance with the table 4.4.

Insulation resistance should be not more than 20 mOhm.

Table 4.4

Testing of voltage , V	Verified circuits	Numbers of contacts corresponding to pictures A.1 of Appendix A, united in groups	
		first	second
500	Power supply circuit of alternate current, electrical circuits of signaling relative to: clamps of protective grounding of input circuits and output circuits of incorporated power supply sources of interface circuits (DB-9)	1, 2; 3, 4, 5, 6, 7, 8	Grounding 9, 10, 11, 12, 13 14, 15, 16, 17, 18, 2, 3, 5, 6, 8
	Power supply circuit of alternate circuit relative to: electrical signaling circuits	1, 2	3, 4, 5, 6, 7, 8
100	Clamp of protective grounding relative to: input circuit and output circuit of incorporated power supply sources of interface circuits (DB-9)	Grounding	9, 10, 11, 12, 13 14, 15, 16, 17, 18, 2, 3, 5, 6, 8
	Interface circuits (DB-9) relative to: input circuits and output circuit of incorporated power supply source	2, 3, 5, 6, 8	9, 10, 11, 12, 13 14, 15, 16, 17, 18

4.7.5. Determination of values of basic errors of IPT by measured value, designed for operation with variable configuration.

4.7.5.1. Determination of values of measuring channel of IPT may be carried out only with the help of a PC (using a keyboard with a PC for configuration of IPT and PC screen for reading data). For determination of values of basic reduced errors a measuring-calibrator of unified signals standard to ИКСУ-2000 (hereinafter – ИКСУ) is connected to IPT, according to the present operation manual and operation manual of ИКСУ-2000. When using one ИКСУ as a

source of standard signals, determination of values of basic errors of IPT is carried out in turn for every measuring channel.

4.7.5.2. Determination of values of basic errors of IPT when operating with TC is performed at points according to State Standards P 8.625-2006 or State Standards 6651-94, provided in tables 4.5, in the following sequence:

Table 4.5

Type of primary converter	Measuring range, °C	Input parameters			Limits of tolerable basic absolute error by measured value, °C
		Verified point,			
		°C	Ohm, by State Standards		
			P 8.625-2006	6651-94	
50П	minus 50...200	minus 50	40,00	40,00	± 0,63
		150	79,11	79,11	± 0,63
100П	minus 50...200	150	158,22	158,23	± 0,63
	minus 50...600	550	300,63	300,67	± 1,63

4.7.5.2.1. ИКСУ and verified IPT are switched on and prepared for operation, ИКСУ and IPT is kept in switched on condition not less than 30 minutes.

4.7.5.2.2. IPT is connected to PC, power supply is switched on and the software «Adjustment IPT 53XX» is started .

4.7.5.2.3. The following parameters of configuration of IPT are determined (configuration parameters and their designation correspond to item 2.4. of the present operation manual ):

- type of the primary converter 50П [1,391 (0,00391 °C<sup>-1</sup>)];
- correction of «0» 0;
- range correction 1;
- number of symbols after comma 2;
- number of measurements for averaging 1.

4.7.5.2.4. ИКСУ is switched on, it is prepared for operation in the mode of temperature emulation, corresponding to output signals from TC of 50П type, and it is connected to the input of IPT by a 3-wired circuit.

4.7.5.2.5. With the aid of ИКСУ emulated (actual  $A_\partial$ ) temperature value minus 50,0 °C (40,00 Ohm) is set.

4.7.5.2.6. The value of an absolute error  $\Delta A$  is determined from the formula

$$\Delta A = A_{u3M} - A_\partial, \quad (4.1)$$

where  $A_{u3M}$  - the measured magnitude of the value in the verified point, read from IPT indicator or at the bookmark “Current values” of the program «Adjustment of IPT 53XX».

4.7.5.2.7. With the aid of ИКСУ emulated (actual  $A_\partial$ ) temperature value equal to 150 °C (79,11 Ohm) is set, and operations from the item 4.7.5.2.6 are repeated.

4.7.5.2.8. The parameters of configuration of IPT are changed, by setting:

- the type of primary converter 100П [1,391 (0,00391 °C<sup>-1</sup>)];

The values of other parameters should correspond to item 4.7.5.2.3.

4.7.5.2.9. ИКСУ is prepared for operation in the mode of temperature emulation corresponding to input signals from EC of the type 100П.

4.7.5.2.10. In turn, with the aid of ИКСУ emulated (actual  $A_{\theta}$ ) temperature values are set equal to 150 °C [158,23 Ohm (158,22 Ohm)] and 550 °C [300,67 Ohm (300, 63 Ohm)], and operations as in item 4.7.5.2.6 are repeated.

4.7.5.2.11. To control the breaking of an input circuit - ИКСУ is disconnected from IPT, on the indicator of IPT there should appear the message «...».

4.7.5.3. Determination of values of basic errors of IPT with input signals in the form of direct current voltage in the range of 0...100 mV and with input signals from ТП is carried out in the verified points provided in the table 4.6, in the following order:

Table 4.6

Input signal	Input parameters		Limits of tolerable basic absolute error by converted value	
	Range of conversion	Verified point		
		mV		$A_{\theta}$
0...100 mV	5...105	0	5	± 0,023
	minus 10...90	15	5	± 0,060
	minus 45...55	50	5	± 0,089
	minus 90...10	95	5	± 0,188
XK(L)	-	0	0	±3,25

4.7.5.3.1. The following parameters of IPT configuration are set (parameters of configuration and their designation correspond to item 2.4 of the present operation manual):

- type of primary converter 0...100 mV;
- correction of «0» 0;
- range correction 1;
- number of digits after comma 3;
- function of square rooting none;
- minimum of the range of conversion of input signal 5;
- maximum of the range of conversion of input signal 105;
- number of measurements for averaging 1.

4.7.5.3.2. ИКСУ is prepared in the mode of voltage emulation and it is connected to the input of IPT, voltage equal to 0 mV is set, the operations from the item 4.7.5.2.6. are performed.

4.7.5.3.3. In series ranges of conversion of input signals are changed and values of emulated voltages of ИКСУ are set in accordance with the table 4.6, the operations of the item 4.7.5.2.6 are carried out for every verified point.



4.7.5.3.4. The following parameters of IPT configuration are set (parameters of configuration and their designation correspond to item 2.4 of the present operation manual):

- type of primary converter XK(L);
- correction of «0» 0;
- range correction 1;
- number of symbols after comma 3;
- number of measurements for averaging 1.

4.7.5.3.5. The compensator of a cold end and ИКСУ in the mode of emulation of thermocouple signals ТП XK(L) are connected to the verified IPT.

4.7.5.3.6. With the aid of ИКСУ the emulated (actual  $A_\theta$ ) temperature value equal to 0 °C, and operations from item 4.7.5.2.6 are carried out.

4.7.5.4. Determination of the basic errors of IPT in configuration with unified signals in the form of direct current strength are carried out in verified points provided in the table 4.7, in the following order:

Table 4.7

Input signal	Conversion range	Input parameters		Limits of tolerable basic absolute error by converted value
		Verified point		
		mA	$A_\theta$	
0...5 mA	0...100	0	0	$\pm 0,25$
		2,5	50	$\pm 0,26$
		4,75	95	$\pm 0,26$
4...20 mA	0...100	4	0	$\pm 0,26$
		12	50	$\pm 0,26$
		19,2	95	$\pm 0,26$

4.7.5.4.1. The following parameters of configuration of IPT are set (configuration parameters and their designation correspond to item 2.4 of the present operation manual):

- type of the primary converter 0...5 mA;
- correction «0» 0;
- correction of the range 1;
- number of digits after comma 3;
- function of square rooting no;
- the minimum of the range of conversion of an input signal 0;
- the maximum of the range of conversion of the input signal 100;
- number of measurements for averaging 1.

4.7.5.4.2. ИКСУ is prepared in the mode of current emulation and it is connected to the input of IPT, current equal to 0 mA is set, operations described in the item 4.7.5.2.6 are carried out.

4.7.5.4.3. In series the values of emulated currents of ИКСУ and the type of primary converter are set in series in accordance with the table 4.7, the operations envisaged by the item 4.7.5.2.6 are carried out for every verified point.

4.7.6. Determination of the values of basic errors of ИРТ, configured for the certain type of a primary converter.

4.7.6.1. In order to determine the values of the basic reduced errors, measuring calibrator of unified signals standard to ИКСУ is connected to ИРТ.

4.7.6.2. Determination of values of basic reduced errors of ИРТ in ТС and ТП configurations is carried out in the points, corresponding to 5, 25, 50, 75, 95 % of measuring range, indicated in the table 2.2. Verification of ИРТ, operating with ТС is performed only by 3-wired circuit. Verification operation is performed in the following sequence:

4.7.6.2.1. ИКСУ and verified ИРТ are switched on and prepared to operation, ИКСУ and ИРТ are kept in switched on condition during 30 minutes.

4.7.6.2.2. With the aid of ИКСУ emulated (actual  $A_{\theta}$ ) temperature value in degrees is set, equal to 5, 25, 50, 75, 95 % of measuring range.

4.7.6.2.3. The magnitudes of measured value  $A_{u_{3M}}$  are read from ИРТ indicator.

4.7.6.2.4. The values of the basic reduced error of ИРТ measurement is determined from the formula

$$\gamma = \frac{(A_{u_{3M}} - A_{\theta})}{(A_{ex\ max} - A_{ex\ min})} \times 100\%, \quad (4.2)$$

where  $A_{ex\ max}$  - maximum of measurement range, from table 2.2;

$A_{ex\ min}$  - minimum of measurement range, from table 2.2.

4.7.6.2.5. For control of open-circuit fault of the input circuit ИКСУ is disconnected from ИРТ, on the indicator of ИРТ should appear a message «....».

4.7.6.3. Determination of values of basic reduced errors of ИРТ in configuration with input unified signals in the form of direct current strength and voltage is performed in the points corresponding to 5, 25, 50, 75, 95 % of the measurement range, provided in the table 2.3, of the verification operation is carried out in the following sequence:

4.7.6.3.1. ИКСУ and verified ИРТ are switched on and prepared to operation, ИКСУ and ИРТ are kept in switched on condition during 30 minutes.

4.7.6.3.2. With the aid of ИКСУ emulated (actual  $I_{\theta}$ ) value equal to 5, 25, 50, 75, 95 % of the measurement range is set.

4.7.6.3.3. The magnitudes of measured value  $A_{u_{3M}}$  are read from ИРТ indicator.

4.7.6.3.4. The actual value of a measured parameter is calculated from the formula

$$A_{\partial} = \frac{(I_{\partial} - I_{ex\ min})}{(I_{ex\ max} - I_{ex\ min})} \times (A_{ex\ max} - A_{ex\ min}) + A_{ex\ min}, \quad (4.3)$$

where  $A_{\partial}$  - actual value of measured parameter;  
 $I_{\partial}$  - actual value of input signal;  
 $I_{ex\ min}$  - minimum of input range;  
 $I_{ex\ max}$  - maximum of input range;  
 $A_{ex\ max}$  - maximum of the conversion range of the input unified signal;  
 $A_{ex\ min}$  - minimum of the conversion range of the input unified signal.

4.7.6.3.5. When the function of square rooting is switched on, the actual value of the measured parameter is calculated from the formula

$$A_{\partial} = \sqrt{\frac{(I_{\partial} - I_{ex\ min})}{(I_{ex\ max} - I_{ex\ min})} \times (A_{ex\ max} - A_{ex\ min}) + A_{ex\ min}} \quad (4.4)$$

4.7.6.3.6. The values of the basic reduced measurement error of ИРТ are determined from the formula (4.2).

4.7.7. Determination of output characteristics of the incorporated power supply source is carried out in the following sequence:

4.7.7.1. ИКСУ is connected to the output of the incorporated power supply source of the verified ИРТ (contacts 9 «minus», 13 «plus» 1<sup>st</sup> measurement channel, contacts 14 and 18 accordingly 2<sup>st</sup> measurement channel), in the mode of voltage measurement in the range 0...120 V.

4.7.7.2. The voltage value of idle run of the incorporated source is measured.

4.7.7.3. The value of the absolute error is determined from the formula

$$\Delta U_{xx} = U_{xx} - U_{ном}, \quad (4.5)$$

where  $\Delta U_{xx}$  - absolute error in idle run mode;  
 $U_{ном}$  - nominal value of output voltage source, equal to 24;  
 $U_{xx}$  - measured value of the idle run voltage.

4.7.7.4. Load resistor of the type МЛТ-1-910 Ohm is connected to the output of the incorporated voltage source of verified ИРТ.

4.7.7.5. The voltage value of the incorporated voltage source under load is measured.

4.7.7.6. The value of the absolute error is determined from the formula

$$\Delta U_{назр} = U_{назр} - U_{ном}, \quad (4.6)$$

where  $\Delta U_{назр}$  - absolute error under load ;  
 $U_{назр}$  - measured value of voltage under load.

#### 4.7.8. Processing of verification results.

4.7.8.1. When verifying IPT, designed for operation with variable configuration, the values of the basic absolute errors by measured value, calculated from the formula (4.1) should not exceed the values provided in tables 4.5, 4.6, 4.7.

4.7.8.2. When verifying IPT, configured for the certain type of a primary converter, when operating with input signals TC and TП the values of basic reduced errors, calculated from the formula (4.2), should not exceed the values provided in the table 2.2.

4.7.8.3. When verifying IPT with a unified input signals, the values of the basic reduced errors, calculated from the formula (4.2), should not exceed the values provided in the table 2.3.

4.7.8.4. When determining the characteristics of an incorporated power supply source, the values of absolute errors, calculated from the formulas (4.5) and (4.6), should not exceed  $\pm 0,48V$ .

#### 4.8. Registration of verification results

4.8.1. Results of IPT verification, configured for the certain type of a primary converter, are registered by issuing of a certificate of state standard verification according to ПП 50.2.006-94 or by marking in the registration certificate with specifying the certain verified range.

***Attention!*** *In this case it is not permitted to use IPT with other configurations.*

4.8.2. Positive results of IPT verification, for operation with a variable configuration are registered in the certificate of state standard verification according to ПП 50.2.006-94 or a marking in the registration certificate.

4.8.3. In case of negative results verification an IPT is not permitted to be used until the reasons of the fault are determined and it is eliminated.

After elimination of detected faults a second verification is carried out, the results of the second verification – are final.

## 5. MAINTENANCE SERVICE

5.1. IPT servicing comes to observing operation, storage and transportation rules, given in the present operation manual, maintenance inspections, periodic verification and repairs.

5.2. Maintenance inspections are carried out according to the rules, established by the organization, using IPT, and they include:

- a) external examination;
- b) checking safety of connection of IPT communication circuits with the primary converters, power supply source, commutation channels loads and absence of rupture of grounding wire;
- c) performance check, the readings of the instrument approximately coincide with a measured value.

5.3. Periodic verification of IPT is carried out once in a two-year period, according to the instructions, given in Section 4 of the present operation manual.

5.4. IPT, defects of which cannot be eliminated during the maintenance inspection, or the ones, which have not passed a periodic verification, are liable to a current repair.

Repair of IPT is performed by manufacturer.

## **6. STORAGE**

6.1. Storage conditions of IPT packed in shipping container at the manufacturer's storage facilities should meet requirements of State Standards 15150-69. The air should not contain active agents.

6.2. Stowage of IPT in storage facilities should ensure easy access to them.

6.3. IPT should be stored on the racks.

6.4. The space between the walls, the floor of the storage facility and IPT should not be less than 100mm.

## **7. TRANSPORTATION**

7.1. IPT is transportable by all kinds of transport in covered transport facilities. Strapping of package in a transport facility should be carried out according to the current regulations of the corresponding transport facilities.

7.2. IPT transportation conditions should meet requirements 5 according to State Standards 15150-69 at the ambient temperature from minus 50 to +50°C, and should comply with anti-shock and anti-vibration measures.

7.3. IPT should be transported in parcels or separately.

7.4. If transported in boxes, requirements of State Standards 21929-76 should be observed.

# Appendix A

## The circuit of electrical connections of ИРТ 5323Н

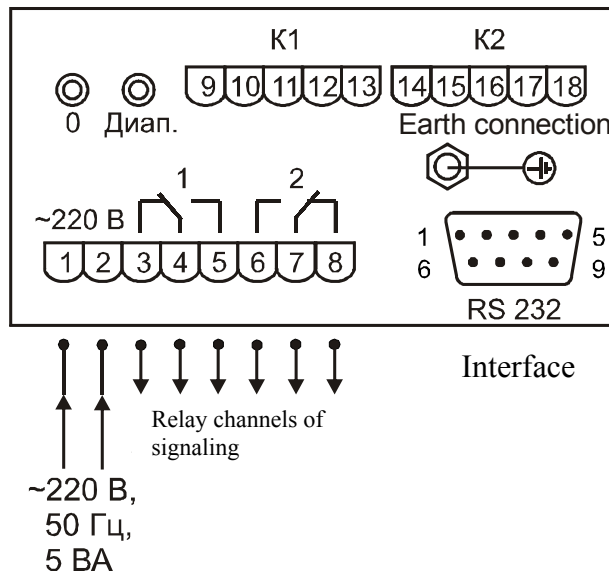
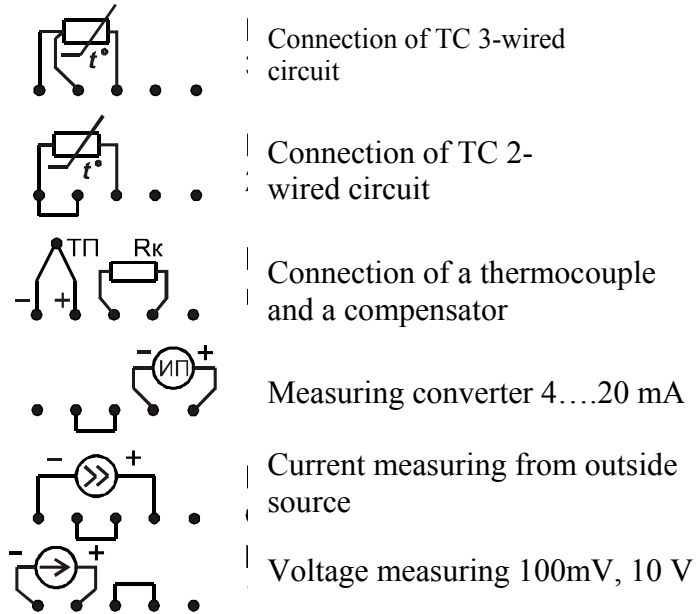
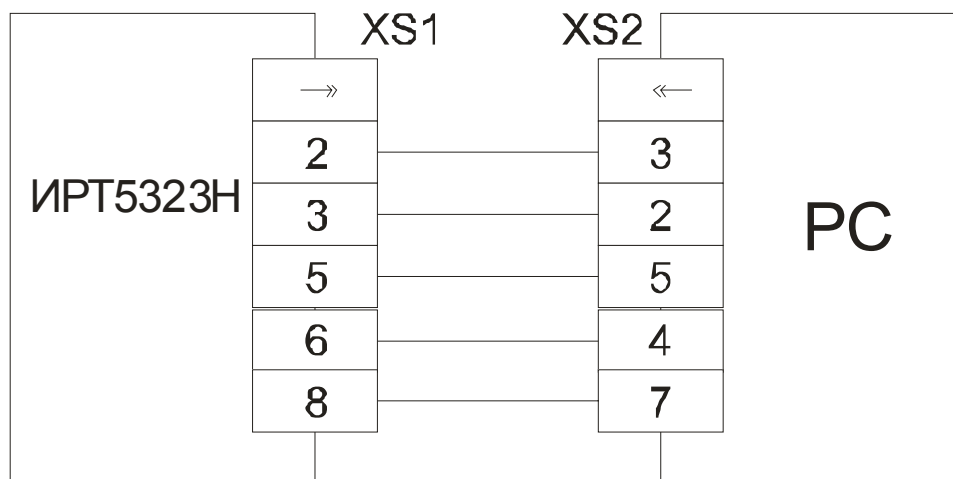


Figure A.1

## Appendix Б

The circuit of connection of ИРТ 5323Н to PC  
using the circuit “point-point” via interface RS 232C



Picture Б.1



## Appendix B

### An example of designation recording when ordering IPT 5323H

<u>IPT 5323H</u>	<u>X</u>	<u>X</u>	<u>X</u>	<u>X</u>	<u>X</u>	<u>X</u>	<u>X</u>	<u>X</u>	<u>X</u>	<u>X</u>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1. Type of the instrument (IPT 5323H)
2. Indication color
  - red (basic version)
  - green (by order)
3. Type of input signal (tables 2.2, 2.3)
4. Range of conversion of input signal for instruments with a unified input signal
5. Unit of measurement.      Basic version – °C
6. Presence of the function (unit) of square rooting (order index: БИК)
7. Type of settings:
  - 11 – 1<sup>st</sup> setting of the 1<sup>st</sup> channel «for decreasing»,  
2<sup>nd</sup> setting of the 2<sup>nd</sup> channel «for decreasing»,
  - 12 – 1<sup>st</sup> setting of the 1<sup>st</sup> channel «for decreasing»,  
2<sup>nd</sup> setting of the 2<sup>nd</sup> channel «for increasing»,
  - 22 - 1<sup>st</sup> setting of the 1<sup>st</sup> channel «for increasing»  
2<sup>nd</sup> setting of the 2<sup>nd</sup> channel «for increasing»
  - Basic version – 11
8. Presence of compensator of cold end (index of order: К), for IPT operating with input signals from thermo electrical sensors is delivered in all cases.
9. Climatic version: t1050, t3050, t3070 (in accordance with item 2.1.11)
  - Basic version – t1050
10. State verification (index of the order: ГП)
11. Designation of technical conditions

### Order example

#### Basic version

IPT 5323H – red – 4-20 – 0-100 – °C – -/- – 12 – -/- – t1050 – -/- – ТУ 4210-002-13282997-01  
 1                    2                    3                    4                    5                    6                    7                    8                    9                    10                    11

#### Version with consideration of all positions of the order form (special version)

IPT 5323H – green – 4-20 – 0-100 – т/ч – БИК – 12 – К – t3050 – ГП – ТУ 4210-002-13282997-01  
 1                    2                    3                    4                    5                    6                    7                    8                    9                    10                    11

### List of changes registration

Chan.	Number of lists (pages)			Total number of pages in docs	№ docs.	Reg. number of covering documents and data	Sig-nature	Data
	replaced	new	annulled					